说明

因第5本到第105页（以奇数页完），这本接第5本，从第106页（偶数页）开始。此页作为奇数页不印，从下一页（即：第106页）开始，接第5本。

第六本《古兰经》译文

（4-148）真主不喜任何人宣扬恶语者，除非是被亏枉（受迫害）之人。真主是本听的，全知的。

（4-149）如果你们公开善行，或者隐藏它，或者赦免恶行，的确真主是多恕饶的，是全能的。

（4-150）的确，他们不信真主和他的众使者，他们企图在真主和他的众使者中作区分（歧视），他们还说：“我们归信一部分，我们不信一部分。”其实他们要在那些中间另取一条道路的人们，

（4-151）此等人，他们是真正不信道的人。我已为不信道者备下了凌辱的罪刑。

（4-152）他们归信真主和他的众使者，没有从他们任何一位中作区分（歧视）的人们，此等人，（真主）不久就把他们的报酬赏赐给他们。真主是多恕的，是独慈的。

（4-153）有经的人要求你把从天上的一部经典降示在他们上。他们曾向穆萨要求过比那些更重大的，他们曾说：“你让我们明明地看见真主吧[①]！”然后因为他们的行亏不义，一声巨响（雷电）拿住（袭击）了他们。然后，他们在各种明证感应显示他们[②]之后，他们又拜牛犊，然后我宽恕了那事。我曾把明显的权柄赐给了穆萨。

（4-154）为了与他们结约，我把土勒山（西奈山）悬在他们上面，我对他们说：“你们当恭敬（低着头，谦下）入城门。”我又对他们说：“你们不要在安息日过分。”我从他们上缔结了重要的盟约。

（4-155）只因他们破坏了他们的盟约，他们不信真主的显迹，无故杀害众圣，并

……

第六本《古兰经》注解

（4-148）如宣扬：他偷了我的家私，霸占了我的东西。——见《鲁白》第二册312页

不喜欢以自性说论上等人，以心中杀念说特选之人的话。——见《鲁白》第二册313页

（4-150）故他们归信真主，否认圣人e，但是所阐明的是他们在抓揽之道上归信真主，不信（时代）定盘星。——见《鲁白》第二册313页2行

的确，归信真主是以归信他的使者而全美，并诚信他所传达的总信和分信的。——见《鲁白》第二册314页6行

（4-151）指在真光对着一切灵魂洒降时错过了的人，他真正不信，那时，那道光到达他的人，就真正归信。——见《鲁白》第二册314页倒12行

（4-152）所以在寻求真理的人上应该看守礼乘的一切判断和道乘的一切礼节，以便被引领到他的真光一边。——见《鲁白》第二册315页4行

（4-153）①不信者（卡废勒）生性假若明明看见了真主他也不归信，信道的人生性未见主而归信先知，未见感应和明证也念经典，正如伍外斯格热尼，他从未见过圣人e和感应，他的确归信他。——见《鲁白》第二册315页倒3行

②显示给法老的各种感应：拐杖，发光的手，海水炸开，并不是《讨拉特》。——见《鲁白》第二册316页2行

（4-154）穆萨的族人因拒绝接受讨拉特，真主就命令哲伯列天仙把图勒山从根拔起悬在他们上面，直到他们接受，才取掉。——见《鲁白》第二册316页8行

（4-155）圣人e说：“迁士们啊！五件事你们因它遭灾难，丑恶在一族人中不明显，除非真主把瘟疫和前人未遭受的病症传播在他们中。”

且说：“我们的心是包袱（蒙蔽变硬的）。”不然，是真主以他们不信道封闭了它（心），故他们除少数人外都不信道。

（4-156）又因他们不信道，以及他们往麦尔彦上说了严重的诬蔑。

（4-157）又因他们说：“的确，我们杀了麦尔彦之子麦西哈·尔萨——真主的使者。”其实他们没有杀死他，也没有把他钉上十字架，只是主把相似的（显示）给了他们。的确，他们为他起争议的人们必定是在怀疑他中，他们并无关于他的真缔，只不过是跟随猜想罢了，他们确实未曾杀死他。

（4-158）不然，真主把他升到于了他。真主是优胜的，是公断的。

（4-159）从有经的人中无一人则已，一旦有了，在临死之前必归信他。复活日他要在他们上作见证。

（4-160）然而由于犹太人的背义，我把原在他们上作为合法的那些洁净的，在他们上定为非法了，也因为他们多方由真主的道路阻碍人们。

（4-161）他们吃利息（重利，利滚利的高利贷）。的确真主在它上禁止了他们和他们以欺诈①侵蚀别人的财产。我已为他们中不信的人②备下了使人疼痛的罪刑。

（4-162）但在他们中精通真学和有正信的人是他们归信被降给你的和在你之前所降的。立行拜功，完纳天课，确信真主与末日的人，此等人，我将把重大的报酬赏赐给他们。

（4-163）的确我启示你，就像我曾经启示努哈和他之后的众圣一样，我曾启示了伊布拉欣、易司玛仪、易司哈格、叶尔孤白和众子孙，以及尔萨、安优布、优努斯、哈伦、苏莱曼，我把《宰布尔》（《诗篇》）赏赐给了达乌德。

（4-164）许多使者，的确在此前我已把他们告诉了你，许多使者我未曾把他们告

……

在穆斯林上应看守主的约会和缔约的判断，以便从灾难上平安。

（4-156）据说：他要下世来，因为他是复生时的显迹，继承品（伟俩耶提）的封印，在他之后就再也没有外哩了，真主凭他封印了当代穆罕默德的传替，他下世后，是在当代的穆罕默德的礼乘之道上，那时，犹太教、基督教都归信他，他在教生上重现至圣时光，迈赫迪和七人一狗的襄助他，他是一切外哩和一切继承人的封印。——见《鲁白》第二册319页8行

（4-159）指犹太人、基督徒。

指尔萨圣人从天降下时。

（4-160）指点之人说：“营干被禁止的必会把合理的转为非法的。

我们说：“过份贪图准许的，必失去交言诉机。” ——见《鲁白》第二册320页倒3行

（4-161）①贿赂和其它非法手段。

②常守在叛教上的人。

（4-162）圣人e说：“大罪是九样：举伴真主，枉杀信士，临阵脱逃，冤枉贞洁，邪术，吃利息，吃孤儿的财产，违拗双亲，冒犯古老的天房禁地。”（▲敌视圣人e者说大罪是九十九件）

须知：精通真学的人是以遵行和知识稳步到达真知矿藏，然后他们营谋的学问相连了近主的特恩之真知的人。——见《鲁白》第二册322页4行

（4-164）الرسول（使者）是以哲伯拉伊莱天仙把启示传送给他们的人，النبى（圣人）是没有经哲伯拉伊莱天仙而启示他们，主只是以另一些天仙或梦境或真梦启示他

诉你。真主曾与穆萨交谈是那样（直接地）交言。

(4-165) 我曾派遣了许多使者，报喜讯和传警告，以免人类在众使者之后在真主上有推故（托词，争辩）。真主是优胜的，是公断的。

(4-166) 但真主是见证他降示给你的，他凭他的真知降示了它。众天仙也作见证。真主为见证者就满足了。

(4-167) 的确他们不信道，并阻挡人们上真主的道路的人们，他们确已迷误，是那样遥远的迷误了。

(4-168) 的确，他们不信道和行亏背义的人们，真主必定不恕饶他们，也必定不指引他们一条道路，

(4-169) 除非是永居其中的折汗难火狱的道路，那在真主上是容易的。

(4-170) 人类啊！的确使者已把近你们的养主御前的真理显现给你们了，你们归信吧！正信在你们上才是最好的，如果你们隐昧，的确在天的，在地的全是真主执掌。真主是全知的，是公断的。

(4-171) 有经的人们啊！你们不要在你们的教门中过分，除了说真的，你们不要在真主上说别的。麦尔彦之子麦西哈·尔萨只是真主的一位使者，是他的一句话，他曾把他投给了麦尔彦，是来自他的灵性，故你们当归信真主和他的众使者，你们不要说三位一体，你们当停止，那在你们上是最好的。真主只是独一的主，从他有儿子的事上赞他清净。真的！在天的，在地的全是他执掌。真主为保护者就够满足了。

(4-172) 麦西哈和临真的众天仙，绝不羞愧给真主为奴仆。在崇拜他上羞愧及妄自尊大之人，他将把他们全部集合于他。

(4-173) 至于归信并行清廉干办尔麦里的人们，他将把他们的报酬完全赐给他们，并把他的特恩增加给他们。至于他们羞愧（给真主为奴仆）和妄自尊大的人，他将

.....

们。——见《鲁白》第二册323页倒10行

（4-165）给服从的人以天堂报喜讯，给干罪的人以火狱传警告。

（4-166）以圣人e显示的一切奇迹感应见证。

只除他之外的人不知道的上等人知道的知识。——见《鲁白》第二册325页9行10行

（4-167）指伊斯兰正道。

（4-168）“除外语”（专用词）是منقطع，据说：只指真（主、人之）道。

（4-169）今日的迷误是真光洒降之日迷误的分枝，所以奴仆要接受真主的话和他的使者的话，以及他的继承人的话，因为他们所言的是由真主和圣人e上来的。——见《鲁白》第二册326页3行5行

圣人e说：“知识是行为的引导，理智是善的引导，私意是罪恶的骑乘，财帛是自大者的袍服，今生是（到达）后世的街道。”——见《鲁白》第二册326页

（4-170）的确，至圣是被差于身体的玄机的光体，谁接受他引导之光的大恩，他确已得正道，谁错过了，他确已迷误。——见《鲁白》第二册326页倒5行

（4-171）在教门和教法مذهب中过份，越界（过份）是不受喜的。——见《鲁白》第二册327页倒6行

“一句话”是 كن（有）

（4-172）“临真的天仙”阿勒实（عرش）周围的天仙。——见《鲁白》第二册331页

以痛苦的罪刑惩治他们。怠慢真主之人，他们绝对不能为自己找到一位外哩（保护者），也得不到一位襄助的人。

（4-174）人类啊！的确从你们养主上的明证[①]已来临你们了，我已经把显著的真光[②]降示给你们了。

（4-175）至于归信真主，并抓揽他的人们，他将使他们入在他的慈悯和百恩中，并把投奔于他的端庄正道指引给他们。

（4-176）他们求你解释裁决，你说：“真主在孤单（孤独，无子女，无继承人者）的人中将给你们裁决（法律），若是一个男人死了，他无子女，而只有一个姐妹，她应得到他的遗产的半数。如果她（被继承者）没有子女，他（继承者）就继承它（女性的遗产）。若她俩（继承者）是姐妹，那她俩应得遗产的三分之二。如果他们（继承者）是男女姊妹，那么一个男子应得两个女子的份额。真主解明给你们，因为憎恶你们迷路（忽略）。真主是全知万事的。

第五章　筵席（餐桌，马以代）

本章降于麦地那，共计一二〇节

奉普慈独慈的真主之尊名

（5-1）信道的人们啊！你们当全践一切约会（约言）。除了人宣读给你们的，四足的牲畜在你们上已定为合法。你们是受戒的时猎取的不合法。的确，真主判决他所意欲的。

（5-2）信道的人们啊！你们不要亵渎（轻慢，妨害）真主的标识和禁月，不要侵犯献祭物，不要破坏（牲颈上的）项圈，不要伤害他们从他们的养主上寻求特恩和喜悦而朝禁寺的人。此后，当你们开戒时，你们当去打猎。阻止你们进入禁寺的一伙人的恼恨，绝不要使你们过分，你们当在行善和敬畏主上互助！你们不要为干罪和横暴（为

……

他要还报他们。

他（尔萨）与其它人不同，他无父被生，全知一切未见，并提升到天。

的确天仙是无父无母不被造的，他们知道人所不知的未见，他们的位份是在天上。

须知：从拜主上羞愧是最大的举伴，是由认主独一上转脸。的确一切善功的根子是认主独一和正信伊玛尼。——见《鲁白》第二册332页

（4-174）①奇迹感应。即：有智慧的一切引导和降示的明证已经来临你们了。②古兰。

（4-175）的确真主给每一位圣人赐给了一种显迹和明证，以便以它立起在教生上的证据，而把我们圣人e是贵体作为从他上发出的明证。——见《鲁白》第二册333页

第五章 筵席（餐桌，马以代）

（5-2）真主的标识凭执掌真理之人的指点，真正是临近真主的一切功课，它是正道和礼乘的标识，是道乘规矩的的图画。

诚实的门人不可以行善和敬畏的两脚步行走，除非凭全品全美人的，近主引人近主的道长的襄助，的确，他是这个道的引导者。——见《鲁白》第二册339页倒14行

仇，悖逆，荒谬）而互助。你们当敬畏真主。的确，真主是惩罚严厉的。

（5-3）自己死去的、血、猪肉，以及诵非真主的尊名而宰杀的，勒（掐）死的、打死的、摔跌死的、碰撞死的、野兽吃剩下的，但你们所宰的除外，为偶像（神石）所宰的，凭着抽签你们分份额的①，在你们上均定为非法物，那些都是罪恶。今日，不信主的人们从（破坏）你们的教门上已无望了，所以你们不要惧怕他们，你们当畏惧我。今日，我为你们完美了你们的教门②，我在你们上全美了我的恩典③，我已选择伊斯兰为你们的教门④。至于因饥饿迫不得已，无意偏于干罪的人⑤（违禁而不定罪），的确真主是多恕的，是独慈的。

（5-4）他们问你：对他们定为合法的是什么①？你说：“一切洁净的②食物和你们所训练的猎鹰猎犬（捕捉的）在你们上定为合法，你们以真主所教给你们的而训练它们，然后你们从它们为你们捕捉的一部分上、你们在它上诵念了真主的尊名③吃吧！”你们当敬畏真主④！真主的确是清算神速的。

（5-5）今日已为你们把一切洁净的①定为合法，有经之人的食品对于你们是合法的②，你们的食品③对于他们也是合法的。守贞操的穆民妇女④和在你们之前曾受天经的守

.....

（5-3）①在教法所制定之道上寻求未见，如果是希望有好的份额，直接不被禁止。——见《鲁白》第二册342页倒10行

②以制定了诚信的纲要，确立了教道根本和奋斗的条件全美了。

③以引导和襄助，或者以全美了正教和教道而施恩。——见《鲁白》第二册343页3行

④它是使虚伪本质完全顺从先知和在它之后的他的辈辈代理替位之人，以便把被追随的点金石投入他上。

⑤凭投奔于真理和辈辈道长的灵性，向他们求襄助，从一切传替的子孙上求恕饶，向他们求救渡而完美。——见《鲁白》第二册345页16、22行

（5-4）ذا含有الذى之义

①今生后世列为合法的是什么。它两个在真主的团体上是禁物。

②它是不割断投奔于真主的道，的确真主是洁净的，他只承领洁净的。——见《鲁白》第二册347页倒12行

③诵念بسم الله الله اكبر不加الواو是受喜的，因为它是割断台思米的光亮——见《鲁白》第二册346页倒6行。

④圣人e说：“天仙不进入在它中有图像、有狗和无大净之人的家。”（图像指动物且有眼睛的图像）

天仙是降رحمة的，求恕饶的天仙，还有一伙天仙他们探望奴仆，倾听赞词。

大小净在小净上。——见《鲁白》第二册347页倒1行

（5-5）①执掌教权者没有禁止的，法学权威家在它为非法上没有推理的。

②真正他们指万圣，即：就像你们从礼乘和真乘的哈里麦上享受圣品的奶子一样，你们享受继承品的奶子。

③النبوت和الولاية的奶子源泉是一个。

④是古兰真缔的处女，其丈夫是这个教生中的学者和上等人。

⑤一切前经的真缔的处女

⑥在真道上，接受近主的辈辈毛拉道长使用的。

⑦无顺从本性，相反正道、跟随私意的。

⑧除真主外，无偏向两世中的一物的。

贞操的妇女⑤，如果你们把她们的聘礼交给了她们时，须是守贞操⑥无奸淫⑦，也无秘密结友（私通，同居，成情人）⑧。带着正信而不信道的人，他的善功确已作废了，他在后世里已属于亏折的人⑨。

（5-6）归信的人们啊①！当你们站立去礼拜时，你们当洗你们的脸②和你们的手至手肘③，与你们抹你们的头，洗你们的两脚至两踝。如果你们是无大净（不洁重污）的，你们当洗周身（加意作大净）。如果你们是有病的或是旅行的，或是你们中一人从厕所回来，或你们接触了妇女，然后你们没有得到水④，你们就当趋向洁净的土⑤（打土净），你们从它上抹你们的全脸⑥，与你们的两手⑦。真主不意欲把困难转加在你们上，但他欲使你们清洁，欲使在你们上全美他的恩典，以便你们知感。

（5-7）你们当记想真主恩赐你们的恩典，和他与你们所缔结的约会。那时，你们说：“我们听了！我们顺从了！”你们当敬畏真主，的确，真主是全知胸中所怀（心事）的。

（5-8）信道的人们啊！你们当成为为真主立行（维护）的，秉公作证的，绝不要恼恨一伙人使你们不公道，你们立行公道吧！它是最临近虔诚的，你们当敬畏真主！的确，真主是尽知你们的行为的。

（5-9）真主已给他们有正信，并行清廉干办尔麦里的人们应许下了（天堂），他们将应受恕饶和重大的报酬。

（5-10）不信道而且否认我的一切显迹的人，此等人，是居住折害米火狱的人。

（5-11）信道的人们啊！你们当记想真主赐给你们的恩典。那时，一伙人企图把他们的手伸向你们，他为你们制止了他们的手。你们当敬畏真主，令众穆民只托靠在真主上吧！

……

⑨指失去今生后世和毛拉的。——见《鲁白》第二册349.350页

（5-6）①这是在先天呼唤站班的人，第一班是万圣和特选的一切外哩，第二班是特选的穆民和一般外哩。——见《鲁白》第二册353页

②你们用讨白和求恕饶的水洗观看外物的脸。

③抓揽两世的手直到你们结交贤人，和顺主的朋友。المرافيق是رفيق的复数。即：朋友——见《鲁白》第二册354页1行

④讨白和求饶

⑤你们就倾向贵人脚下的土，它会洁净大罪。

⑥用他们脚下的土摸全脸，你们急忙侍奉他们

⑦因为在它中能治疗心硬，有犯罪之病的良药。——见《鲁白》第二册357页倒13行

（5-7）是为承领古有的教门他把他们造化在端庄美丽中，他把他们引领在正道上。——见《鲁白》第二册358页9行

（5-8）它是后世旅途的盘费。——见《鲁白》第二册358页倒5行

所以，在一切归信的人上对外哩、对道敌要行公道，特别对自身，对家庭和子女要公道。——见《鲁白》第二册359页8行

因此，真主说：“在那日，我以他们的领导召唤每一伙人。”——见《鲁白》第二册360页

（5-11）托靠是说明在一切事情中抓揽真主，其位份是心，其行动是外表。

托靠是临真之人的最高品。——见《鲁白》第二册361页3行

（5-12）须知：真主如同在穆萨宗族中选择了十二位首领一样，因他全美的援助

(5-12) 真主确已与以色列的子孙拿了约会，我从他们中差遣了十二位首领，真主说：“的确，我是与你们同在的。如果你们立行拜功，完纳天课，归信我的众使者，并协助他们，你们借贷给真主是那样俊美善借，我必为你们勾抹你们的一切罪恶，我必定使你们进入下临诸河的天堂。至于此后，你们中谁不信道，他确已迷失了正道。”

(5-13) 由于他们破坏他们的盟约，我驱逐了他们[1]，我把他们的心变硬了，他们从经的本义上篡改经文[2]，他们忘记了人用来劝戒他们的那一部分[3]。除了他们中的少数人，你会常常发现他们中的奸诈，因而你要容让他们，原谅他们。的确，真主是喜爱一切行善的人的。

(5-14) 自称：“我们确实是基督教徒”的人们，我曾与他们缔了约会，然后他们忘记了人用来劝戒他们的那一部分，然后我把仇视和恼怒沾连在了他们之间，直至复活日。不久，真主就把他们所造作的解明给他们。

(5-15) 有经的人啊！我的使者确已来临你们了，他必为你们解明许多你们曾所隐匿的经文，并放弃许多的（不加以揭发）。的确从真主上的真光[1]和显著的经典[2]已来到你们了。

(5-16) 真主借他[1]把追求他的喜悦的人引导于平安吉庆的各条的道路[2]。他以他的口唤把他们从重重黑暗取出引导于光明，再把他们引导于端庄的正道[3]。

(5-17) 他们说：“的确，真主就是麦尔彦之子麦西哈”的那些人确已不信道了，

.....

在每个时光中，他在这个民族中特选了替位者，代理者和尊贵的外哩四十人，如至圣说的，“在这民族中像伊布拉欣品性的有四十位，像尔萨品性的有七位，像我的品性的有一位，因为他们你们得到衣禄，因为他们你们得到雨水，因为他们真主解除灾难。”

艾布·奥斯曼·迈瓦勒比（ابى عثمان مغربى）说：“代理者（البدلاء）是四十位，الامناء（施恩者，特选者）是七位，替位者是三位师表，定盘星是一位。”——见《鲁白》第二册363页倒1行，364页1行

（5-13）①我从我的慈悯中赶掉了他们，使他们远离，或者是我使他们变了形。

②他们以不符合真义的（编造）篡改了它。

③须知：人是每个时光品学兼优的学者和近主的道长。

倾听者是由今生后世上转脸，到达于毛拉为邻之人。——见《鲁白》第二册365页

（5-14）这个民族在缔约之日以“我是你们的养主吗？”的笔把伊玛尼写在他们心中，并以从他上的灵性襄助了他们时，他们没有望想人曾用来劝戒他们的那一部分。——见《鲁白》第二册369页9行

（5-15）①使者（至圣）

②《古兰经》——见《鲁白》第二册369页倒10行

（5-16）①借真主的使者和使者的奇迹感应。

②给人类制定的他的礼乘之道。——见《鲁白》第二册369页倒8行

③的确真主差遣了至圣，为阐明真理之光，是人们从真主上的福。——见《鲁白》第二册370页4行

（5-17）至圣说：“我命令从真主上命令了我的五件事：听从、服从、出征、迁移、大众派，的确谁离开大众派一寸，谁确已从自己勃项上脱去了伊斯兰的绳索，除非他返回。”——见《鲁白》第二册372页

你说：“如果他意欲毁灭麦尔彦之子麦西哈和他的母亲，及其在大地上所有的一切人，那谁能从真主上执掌一事呢？”天地与它俩其间的一切权柄只是真主执掌，他造化他所意欲的，真主是全能万事的。

（5-18）犹太教和基督教徒都说：“我们是上帝的儿子，也是他喜爱的人。”你说：“他为什么以你们的许多罪恶来罪刑你们呢？不然，你们只是他所造化的凡人。”他恕饶他所意欲的人，他罪刑他所意欲的人。天地和其中的权柄全是真主执掌，归宿只是归于他。

（5-19）有经的人啊！我的使者（穆罕默德）确已来临你们了，他为你们解明在众使者中止期的（正道情况），因为憎恶你们说：“未曾有过一个报喜讯和传警告的人来到于我们。”其实报喜讯、传警告的人确已来到你们了，真主是全能万事的。

（5-20）你当记想那时，穆萨对他的族人说：“我的族人啊！你们当记想真主赐给你们的恩典，你们记想那时，他在你们中差遣了许多先知，他使你们为王（当家作主），并把未曾赐给过全世界任何一人的恩赐给了你们。

（5-21）我的族人啊！你们进入真主为你们规定的圣地吧[①]！你们不要向你们的背后退转，以致你们变成亏折的人！”

（5-22）他们说：“穆萨啊！的确，在它里面有一伙强悍的民众。的确，我们绝不进入它，直到他们从它中出来。如果他们从它中出来，我们确是能进去的人。”

（5-23）从敬畏的人们中有真主在他两个上施过恩的两个人说：“你们从这道门冲入他们上，然后如果你们进入它，你们确实是得胜利的人。如果你们是归信之人，你们应当只托靠仰赖在真主上。”

（5-24）他们说：“穆萨啊！他们在圣地中常住其间，的确我们常常绝不进入它。要是如此的你和你的养主前去吧！你俩去（与他们）作战，的确，我们是坐在此处的。”

（5-25）他说：“我的养主啊！除了我自身和我哥哥外，我的确不能管别人。求你使我们和作恶干罪的民众分开吧！”

（5-26）主说：“的确它四十年内，在他们上是禁止的，让他们在大地上流浪，你不要悲悯作恶犯罪的民众。”

（5-27）你把含有真理的阿丹的两个儿子的消息宣读给他们。那时，他俩各献祭一种供物，然而，他俩一个的被承领了，而另一个的未被承领。他说：“我必定杀死

……

（5-18）真主不喜爱相反从圣人e的道中的圣行、天命、非法的、合法的一事的人。

的确真主喜爱的人他们是真主的一切外哩。——见《鲁白》第二册373页4行，倒13行

（5-19）在他们全美需求使者时，把他差遣于他们，以便他们把它当作真主上的大恩典，和打开慈悯的大门。

至于哈里德·本·赛拉尼（خالدبن سنان）死后在坟中公开声称他为圣，但他的为圣在今生无人知晓。——见《鲁白》第二册374页12行、16行

（5-21）①耶路撒冷圣地，它从举伴中已洁净，是万圣的居住处，是信道者的家园。

（5-23）“门”是اريحا（艾里哈），是他们城市之大门。

（5-27）敬畏的真缔是为害怕自己在一切服从善功中的短步而立行，也尽其所能

你。”他说：“真主只承领敬畏之人的。

（5-28）如果你一定为杀我而把你的手伸向我了，我绝不为杀你而把我的手伸向你。的确，我畏惧真主——调养众世界的主。

（5-29）“的确，我要你担负我的罪和你的罪，然后你就属于火狱居民，那便是行亏不义之人的还报。”

（5-30）然后他的私欲促使他杀他的弟弟，他就杀死了他，然后他就变成亏伤折本之人。

（5-31）然后真主差来一只乌鸦掘地，以便他显现怎样掩埋他弟弟的尸体，他说：“真伤心啊！我怎么不能像这只乌鸦那样，把我的弟弟的尸体埋起来呢？”然后，他又成为懊悔的人。

（5-32）因为那些，我对以色列的子孙以此为制定：除偿命和在地方上平乱外谁枉杀一人，如同是他杀死了全人类；谁救活一个人，如同是他救活了全人类。我的众使者确已把种种明证显示给他们了。然后，他们中的许多人此后在大地上必是过分妄为的。

（5-33）他们对真主和他的使者作战，并为作恶坏事而在地面上奔走的那些人，其报应只是被杀死，或被钉死在十字架上，或被交替割断他们的手脚，或被驱逐出境。那是他们在今世里应受的出丑凌辱，他们在后世里应受重大的罪刑。

（5-34）除非在你们能够惩罚他们之前悔罪的人们。你们要知道，的确真主是多恕的，是独慈的。

（5-35）信道的人们啊！你们应当敬畏真主，你们应当寻求一个近主的媒介（介绍），并在他的道路上奋斗（出征），以便你们成功。

（5-36）的确，不信道之道之人，假若地面上的一切都归他们掌管，再相同它加上同样的（一倍），以便他们用它赎取复生日的罪刑，从他们上必不被承领。他们应受痛刑。

……

防备那个善功目的不是讨主喜悦。——见《鲁白》第二册380页4行

（5-31）就像他使者差遣到各民族以便给他们教导他们所不知道的一样，他把一只乌鸦或其它动物差于人来指导。——见《鲁白》第二册384页3行

（5-32）须知每一物你在它上能看见从真主上来的显迹，他真正是从真主差遣于你的，伴随着他有明证的显迹和明显的感应，凭此他把你引导于真主，然后他们亲眼大见了各种显迹中的许多人，在人体大地上超越了礼乘和道乘的界限，与相反真主的禁令。——见《鲁白》第二册385页4行

（5-33）他们对真主的外哩和圣人e的密友作战。——见《鲁白》第二册385页倒13行

的确，对真主和使者宣战是敌对真主的外哩，真主说：**“谁与我的外哩为敌，他确已向我宣战，的确，我为我的外哩发怒犹如狮子为小狮子发怒。”**——见《鲁白》第二册387页8行

（5-34）除非在你们以剥夺继承品战胜他们之前，悔罪，求恕饶向真主的外哩认错的人。

一切外哩啊！的确拒绝你们就是拒绝真理，接受你们就是接受真理，的确拒绝继承品者是失去援助的。——见《鲁白》第二册387页15行

（5-35）的确临近真主，任何人不能得到，除非凭一个媒介，他就是执掌真理的学者和引领正道的道长。——见《鲁白》第二册388页14行

（5-37）他们妄想从火狱里出来，其实他们绝不能从它中出来，他们应受永久的罪刑。

（5-38）偷盗的男女，你们割掉他俩的手，为还报他俩所干的，为示从真主发出的惩戒。真主是优胜的，是公断的。

（5-39）至于他行亏之后悔罪自新的人，的确真主在他上是准承悔罪的。的确，真主是多恕饶的，是独慈的。

（5-40）难道你不知道，的确真主执掌天地的权柄吗？他罪刑他意欲的人，他恕饶他意欲的人。真主是全能万事的。

（5-41）使者啊！他们奔忙在隐昧不信中的人们，即他们的口称：“我们归信了。”而他们的心并没有归信的人们，和他们原奉犹太教的人们不要使你悲伤。他们是为造谣多听谣言的，是为没有来到你的另一伙人探听（侧耳，最爱听）的，他们在经的本位（真主规定）之后篡改经文，他们说：“如果有人把这些拿给你们，你们当遵守它；如果人没有把它拿给你们，你们当防备。”真主意欲磨难他的人①，你在他上绝不能执掌从真主上的一事。此等人是真主不意欲洁净他们心的人们②。他们在今世应受凌辱，在后世将应受重大的罪刑。

（5-42）他们是为造谣多听谎言的，多吃不义之财①（贿赂非法所得的）。然而如果他们来到你，你就在他们中判决，或者你由他们上转脸，如果你由他们上转脸（远避，拒绝），他们绝不能伤害你丝毫，如果你判决，你当在他们中以公平判决。的确，真主是喜爱一切公平之人的②。

（5-43）近在他们那里有《讨拉特》，其中有真主的法律，他们怎么还求你来判断，然后他们在那之后转脸呢？ 此等人，绝不是真穆民。

（5-44）的确我降下了《讨拉特》，其中有引导①和光明②。顺命的众圣凭它为犹太人进行判断，一切有调养品之人和道乘学者③也凭着所寄托④于他们的真主的经典而作判断，他们是见证它的。所以你们不要畏惧人⑤，你们当畏惧我。你们不要以我的显迹

.....

（5-38）哈达迪（حدادى）说：“如果在控告给法官之前退还所偷财物，不能砍手，如果控告给了法官，然后他忏悔了应该砍手。——见《鲁白》第二册390页倒3行

（5-40）圣人e说：“你们当防备信道者的洞察，的确他们是凭真主之光观看。” ——见《鲁白》第二册392页7行

（5-41）①使他迷误或使他出丑。

②从库夫勒污秽，从迷误的肮脏中

（5-42）①多吃非法物的。

②他从一切所厌恶的防备的事上是保护他们的。——见《鲁白》第二册395页

（5-43）醒令：他们求你判断不是倾向认识真主，立行正道，只是以它寻求对他们更容易的。——见《鲁白》第二册395页倒15行

（5-44）①把它的一切教义和判断引导于真主，把人们引于它（们）。

②“光明”无知的黑暗的机密。——见《鲁白》第二册396页倒3行

③见《谢赫扎德》——见第二册115页。他们是哈伦子孙中的戒欲之人和学者，他们坚守万圣的道乘，远离犹太教。——见《鲁白》第二册397页8行

④万圣把它嘱咐给他们，要求他们看守的。

⑤一切领袖和学者啊！

⑥背义的，坏事的人。——见《鲁白》第二册397页

（启示，经文）换取低微的代价。凡不依真主降示的作判断的人，此等人，他们是不信道的人[6]。

（5-45）我在它中为他们规定：以命抵命，以眼赔眼，以鼻割鼻，以耳偿耳，以牙还牙，一切创伤都得抵偿。至于自愿不究（施散，罚赎）的，它（施舍）就是对他的罚赎。凡不按照真主降示的作判断的人，此等人，他们是不义迷误之人。

（5-46）我在他们的足迹上，差遣了麦尔彦之子尔萨，以证实在他之前的《讨拉特》。我并把《引支勒》赏赐给了他，其中有引导和光明，也证实在他之前的《讨拉特》，是引导和劝戒敬畏的人的。

（5-47）让有《引支勒》的人按照真主降示在它中的作判断吧！谁不按照真主降示的作判断[①]，此等人，他们是作恶干歹的人。

（5-48）我把包含真理的一部经典降给了你，是为证实在它之前的经典，并为监护它的。所以你当按照真主降示的在他们中作判断，你不要偏离降示你的真理，而跟随他们的私见。一定我为你们中的每一族人规定（安置）了一种教乘和道乘[①]。假若真主意欲，他一定使你们成为一个民族，但他要以赐给你们的来试验你们。所以你们当奔忙于各种善，你们全部的归落只是归宿于真主，然后他要把你们在经中争论的解明给你们。

（5-49）你当按照真主降示的在他们中作判断，你不要跟随他们的私见，你当警惕（防备）他们，因为他们由真主降示于你的一部分上会使你偏斜。然后如果他们转脸了，你要知道，真主只意欲以他们的一部分罪恶来惩罚他们。的确，世人大多数一定是做恶干歹的。

（5-50）难道他们要寻求蒙昧时代的判断吗？近在他们确信的一伙人跟前在判断上有谁比真主更优美呢？

（5-51）信道的人们啊！你们不要把犹太人和基督教徒结成朋友，他们是互为朋友的。你们中与他们结友之人，的确他是属于他们之类[①]。的确，真主不引导不义迷误的民众[②]。

（5-52）你看他们心里有病[①]的人们，急忙去近亲他们，他们还说：“我们害怕周转的灾难降临于我们。”然而真主或许赐给（你们）胜利[②]，或发出近在他御前的一项

.....

（5-45）圣人e说：“谁身体遭到了一点创伤，然后，他为真主放弃他，它就是对他的罚赎。” ——见《鲁白》第二册398页

（5-46）因为他们凭它的引导得正道，凭它的益处得益济。

（5-47）①不信它，轻视它。

（5-48）①见各部《تفسير》（经注）。

“**教乘**”是真主所制定的。

道乘是在正道中明显的一条道。

属于教门和礼乘的事情。——见《鲁白》第二册400页

（5-49）如果你们以礼乘全美了功修，你们在道乘中上紧，它是礼乘的内里，你们跟随有心眼的人，的确就像在每一个圣人e上有一个教乘和道乘一样，在每个外哩上有所修行的被特赐的道（乘），的确失迷他们的光塔之人已迷误了。——见《鲁白》第二册402页10行

（5-51）①他在他们教门上，同他们在火狱里。

②与真主的敌人交往的人。——见《鲁白》第二册402页

（5-52）①有伪信的病，和对正教诚信松懈。——见《鲁白》第二册402页倒1行

②兴盛正教。

命令[3]。于是他们因自己心中隐藏的[4]（阴谋）而成为懊悔的人。

（5-53）信道的人们说：“难道此等人就是他们指真主发誓是那样尽力发誓：‘的确，他们一定是与你们同在的’的人们吗？”他们的一切功修（善功）作废了，然后他们变成了亏伤折本的人。

（5-54）信道的人们啊！你们中凡由他的教门上叛教的人，不久真主就拿来一伙人（代替他们），他（主）喜爱他们[1]，他们喜爱他（主）[2]。他们对众穆民是谦逊的，对不信道的人是威严刚毅的。他们在真主的道路上奋斗，他们不怕责备者的埋怨。那是真主的特恩[3]，他把它将赏赐给他所意欲的人。真主是宽恩的，是全知的。

（5-55）你们的外哩（主事人，掌教权者）只是真主和他的使者，及其他们恭敬地立行拜功，完纳天课的正信之人。

（5-56）他与真主和他的使者，以及有正信的人们结交的人，的确真主的团体他们是得胜之师。

（5-57）信道的人们啊！你们不要把那些你们之前曾奉经典的人和不信道的人们中把你们的教门当作笑柄和戏弄的人当做朋友。你们当敬畏真主，如果你们是归信的人。

（5-58）当你们召唤人去礼拜时[1]，他们就把它当笑柄和玩戏。那是由于他们确实是无才智的民众。

（5-59）你说：“奉有天经的人啊！你们责备我们不是为了别的，除非是因为我们归信真主[1]和被降示给我们的和在此前所降的（天经），的确你们大多数是作恶犯罪的人。”

（5-60）你说：“我把近主御前还报比那些更恶劣的解明给你们好吗？他们就是真主曾驱逐他、恼怒他，和把他们中一部分变成猴子和猪，以及崇拜恶魔的人。此等人，他们的地位是更为恶劣的，是由正道上最迷误的。”

……

③完全消灭不信道之人。

④对至圣的事情不信和怀疑。

（5-53）穆民被命令敌对与真主为敌的一切人，否则他的伊玛尼不真实。——见《鲁白》第二册404页倒8行

（5-54）①他对他们赐给今生后世的福分。

②据说：他们是也门人，圣人e说：“正信伊玛尼在也门，机密哲理在也门。”暗示在也门有他的许多全品之人。——见《鲁白》第二册406页4、5行

③喜主，谦恭，威严，为主道奋斗，不怕别人责备。——见《鲁白》第二册406页

（5-55）与真主结交是敌视除主外的，与使者结友是与自性战斗，相反私意。与信道者结友是结为教门中的兄弟。——见《鲁白》第二册407页

（5-56）的确战胜表里的真主的敌人，如：自性、私意和恶魔，只是凭真主选择的贵人。——见《鲁白》第二册407页倒2行

因此你看一切圣人和外哩在各种情况下是被襄助得成功的。——见《鲁白》第二册408页10行

（5-58）①以叫拜词邦克召唤。——见《鲁白》第二册408页倒3行，409页

（5-59）①正教。

（5-60）但是最真实的真理是跟随。圣人e说：“的确从真主的奴仆中有一些仆人，他们既不是圣人，也不是烈士，在复活日就连万圣和烈士也羡慕他们，一定从真

（5-61）当他们来到你们时，他们就说：“我们归信了。”他们确实怀着不信隐昧而进来，又带着它出去了。真主是最知道他们所隐瞒的。

（5-62）你看他们中的多数人仅奔忙于作恶干罪，仇视敌对和吃不义之财之中。他们的行为实在太恶劣了！

（5-63）有修养的（犹太）学者[1]和众博士（教士）[2]为什么对他们的妄言谎话和吞吃不义之财不加禁止呢？他们所做的实在太恶劣了。

（5-64）犹太教徒说：“真主的手是被拘束的。”其实是他们的手被拘束了，他们由于他们所说的而遭驱逐。不然，他的两手是展开的，他怎样意欲，就怎样费用。一定从你的养主上降示你的，只给他们中多数人[1]增加了横暴和不信。我已把仇视（敌对）和恼怒（怨恨）投在了他们之间[2]，直到复生日。无论何时，他们燃起了战火，真主就熄灭了它。他们在地面上为作恶干歹而奔走。真主是不喜爱为非作歹之人的。

（5-65）假若有经典的人归信且敬畏了，我必定勾销（抹去，遮盖，庇蔽）在他们上的各种罪恶，我必定使他们进入乃尔目（恩泽的）天堂。

（5-66）假若他们确实遵行《讨拉特》和《引支勒》，以及从他们养主上降示给他们的，他们必定从他们上面和他们脚下取食[1]。他们中有一群遵守中道（温和，中正，折衷）的，但他们中的多数人他们所做的太恶劣了！

（5-67）使者啊！你当传达从你的养主上所降示给你的[1]，如果你没有执行，那么你就没有传达他的使命。真主将从世人上保护你（不受人害）[2]。的确，真主不引导不信道（否认，背逆）的民众[3]。

.....

主上有他们的高位。”

他们问：“主的使者啊！他们是什么人，他们的善功是什么？但愿我们能喜爱他们。”

圣人e说：“他们是没有血统近亲而互喜，也没有金钱而交往，而是专为了真主的人，指主发誓，他们的面容上闪耀着光亮，他们升腾在光塔之上，当众人畏惧时，他们不惧怕，当众人忧愁时他们不忧愁。”

（5-62）فى含有الى之义，证明他们固定在罪恶中。

（5-63）①的确رَبّانى（有修养）是不贪的，明知的，近主的人。

②حبر博士是品学兼优的人。——见《鲁白》第二册413页5行

（5-64）①他们是他们的学者和首领。

②投在了犹太人中，的确他中有قدريت مرجئة مشبعت,جبرية等（这也是至圣教生中七十二派下火狱的派别）——见《鲁白》第二册414页倒7行，2行

（5-66）①指点他将得到普慈主特赐的和人的营谋所得的，那么谁遵守自己知道的，在真道中努力奋斗，他会得到一切甜美和一切亲眼大见的品级，然后他得到两座天堂，行为干办的天堂和特恩的天堂，这就是被承领的机密道义的恩典。——见《鲁白》第二册417页11行

（5-67）①这里不暗示真主的一些机密禁止泄露。

真的！把相连礼乘的传达给下等人，把相连超乘和真乘的传达给上等人，它俩每一个都有应受者。——见《鲁白》第二册417页16行

②真主从一切杀害、灾难上的护佑往往通行在一切圣人和外哩上。——见《鲁白》第二册417页倒1行

③他们否认一切外哩和不抓揽他们继承品绳索的人一定他们不会使他们临近真

（5-68）你说：“有天经的人啊！你们没有一点（信仰），直到你们遵行《讨拉特》和《引支勒》，以及从你们养主上所降给你们的。”从你的养主上降给你的，必定给他们中多数的人增加横暴（过分）和不信。所以你不要为不信道的民众而悲伤。

（5-69）的确，信道的人们①与转成犹太教徒、沙便人和基督教徒的人们（中），归信真主和后世之日，并行清廉的干办尔麦里的人，在他们上没有恐惧，也无忧愁。

（5-70）我确已与以色列的子孙立约①，我曾把许多使者差遣于他们。无论何时，使者把他们的心不喜欢的拿来给他们的时候，他们就否认一部分，杀害一部分。

（5-71）他们以为没有祸患，然后他们变成了瞎的、聋的①。然后，（在他们悔罪时）真主在他们上恩准了悔罪，然后他们中多数人又变成瞎的、聋的了。真主是本观（明察）他们的行为的。

（5-72）他们说：“的确，真主就是麦尔彦之子尔萨”的人们确已不信道了。麦西哈曾说：“以色列的子孙啊！你们当崇拜真主——调养我的主和调养你们的主①。”的确事情是谁举伴真主，真主确已把天堂在他上禁止了②，他的归宿是火狱。在迷误亏己的人上绝无任何襄助者③。

（5-73）他们说“真主确是三位一体”的人们确已不信道了。除独一的主外再无任何主宰，如果他们从自己所妄言的上不停止，他们中不信道的人必遭受使人疼痛的罪刑。

（5-74）难道他们不向真主悔罪和向他求恕饶吗？真主是多恕的，是独慈的。

（5-75）麦尔彦之子麦西哈不是别的，只是一位使者，的确在他之前的众使者已逝去了。他的母亲是一位诚实的人，他们俩也是吃食物的人。你看哪！我是怎样把许多显迹解明给他们的，然后，你再看哪！他们是怎样转变悖逆的。

……

主。——见《鲁白》第二册418页5行

（5-68）正道的真缔只是表里的判断和以外表的行为，内里的真境来装饰，这些不会得到，除非凭两个前提和四个分枝。两个前提是真主的提拔和毛拉道长的调养，四个分枝是：（1）远离今世万物，（2）以诚心行道朝向真主。（3）纯洁自性。（4）以神性品的美德装饰心。

①他们只抓揽教门的外表，不知深层内涵（精神），的确，在每个外表上都有内里（实质）。——见《鲁白》第二册419页5、10行

（5-69）①只以口舌归信的，他们是منافق。

须知：真主的一切外哩在他们上没有恐惧，也没有忧愁，因为他们遵守古兰的表里。

须知：知识的精萃是相同真主而全知，除他外的是全知一切善，谁全知，他就是全品者，所以恭喜跟随者得福分的同路人之人。——见《鲁白》第二册420页

（5-70）①我以在《讨拉特》中规定的认主独一和其他教义判断与他们立约。

（5-71）①在使者把他们引导于外表的行为和明显的正道之后。——见《鲁白》第二册421页

私欲中作废了自己一生的人，得不到有引导者的正途。主啊！的确你是引导者。——见《鲁白》第二册422页倒10行

（5-72）①的确我像你们一样是被调养的奴仆，所以你们当崇拜造化了我 和造化了你们的主。

②的确，它是认主独一之人的家宅。

③指在说情方面。

（5-76）你说：“难道你们超越真主崇拜不能为你们执掌祸福的吗？”真主是本听的，是全知的[1]。

（5-77）你说：“有经的人啊！你们在你们的教门中不要无理过分。你们不要跟随在此前确已自己迷误而且误导了很多人的那伙人的私见，他们已迷失了端庄的正路。”

（5-78）以色列的子孙中不信道的人曾借达乌德和麦尔彦之子尔萨的口舌被诅咒，那是由于他们违抗的原因，他们原是过分的。

（5-79）他们曾对自己所作的恶事互相不禁止，一定他们曾所做的太恶劣了！

（5-80）你看他们中的多数人，他们与不信道的人交朋结友，一定他们的自身早先为他们造下的恶行太恶劣了，真主必定恼怒他们，在罪刑中他们是永久的。

（5-81）假若他们归信真主和圣人，及其所降示给他的，他们必定不把他们当作朋友，但他们中的多数人是作恶干歹的。

（5-82）你必定发现人类中最仇恨信道之人的是犹太人和举伴（主）的人。你必定发现，对于信道之人感情最亲近的是那些自称：“的确我们是基督徒”的人们，那是因为他们中有许多牧师（教士，学者）[1]和修道士，的确他们不妄自尊大。

……

（5-76）①全知一切语言和诚信的。

（5-77）这是有经之人中他们的头领的情况。

近主的含义是什么？是信道的含义，它是以校正性格、行为和明知认主之境。近主只是在自己上显现真主的显然，成为因真主而淹没的人。

从苏菲之人所说的话中有：“的确我是真主。”是使得的（مباح）。——见《鲁白》第二册425页1、5行

的确，全品之人才能胜任真主的代理人，他是真主仁慈和强制尊名的显现处，接受他们就是接受真主，拒绝他们是拒绝真主，夸赞他们就是赞美真主。——见《鲁白》第二册426页3行

（5-78）行前在丑恶上的就是违抗，常定在违抗上就是如叛教了。把人教导于优越之人的品质。——见《鲁白》第二册426页

（5-80）ان含有موجب之义。结交道敌必定是与一切外哩为敌，所以全美的信士应当断绝与不信的人、干罪的人、异端私意之人，昏愦昧真之人相处。——见《鲁白》第二册426页倒8行

（5-82）①从他们学者中坚守在真理和正教，以及在他们的派系和教门上的人被称为قسيس。